

# K/S Danskib 63

Tuborg Havnevej 18, 1., 2900 Hellerup

CVR-nr. 30 50 55 06

*Company reg. no. 30 50 55 06*

## Årsrapport *Annual report*

**2015**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 21. april 2016.  
*The annual report has been submitted and approved by the general meeting on the 21 April 2016.*

---

**Fritz Larsen**

Dirigent

*Chairman of the meeting*

*Notes to users of the English version of this document:*

- *This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.*

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

CVR-nr.: 29442789

redmark.dk

- *To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.*
- *Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.*

## Indholdsfortegnelse

### Contents

---

	<b>Side</b>
	<b><u>Page</u></b>
<b>Påtegninger</b>	
<b>Reports</b>	
Ledelsespåtegning	1
<i>Management's report</i>	
Den uafhængige revisors erklæringer	2
<i>The independent auditor's reports</i>	
<b>Ledelsesberetning</b>	
<b>Management's review</b>	
Selskabsoplysninger	5
<i>Company data</i>	
Ledelsesberetning	6
<i>Management's review</i>	
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december 2015</b>	
<b>Annual accounts 1 January - 31 December 2015</b>	
Anvendt regnskabspraksis	8
<i>Accounting policies used</i>	
Resultatopgørelse	14
<i>Profit and loss account</i>	
Balance	15
<i>Balance sheet</i>	
Noter	18
<i>Notes</i>	

## **Ledelsespåtegning** **Management's report**

---

Ledelsen har dags dato aflagt årsrapporten for 2015 for K/S Danskib 63.

*The management have today presented the annual report of K/S Danskib 63 for the financial year 1 January to 31 December 2015.*

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015.

*We consider the accounting policies used appropriate, and in our opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position as on 31 December 2015 and of the company's results of its activities in the financial year 1 January to 31 December 2015.*

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

*We are of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.*

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*The annual report is recommended for approval by the general meeting.*

Hellerup, den 1. april 2016

*Hellerup, 1 April 2016*

### **Bestyrelse**

#### **Board of directors**

Ying Hung Poon

Rajiv Dheer

Fritz Larsen

Allan Munk Nielsen

## **Den uafhængige revisors erklæringer** *The independent auditor's reports*

---

### **Til kommanditisterne i K/S Danskib 63**

*To the limited partners of K/S Danskib 63*

#### **Påtegning på årsregnskabet**

##### ***Report on the annual accounts***

Vi har revideret årsregnskabet for K/S Danskib 63 for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

*We have audited the annual accounts of K/S Danskib 63 for the financial year 1 January to 31 December 2015, which comprise accounting policies used, profit and loss account, balance sheet and notes. The annual accounts are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

##### ***The management's responsibility for the annual accounts***

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

*The management is responsible for the preparation of annual accounts that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. Furthermore, the management is responsible for such internal control considered necessary in order to prepare annual accounts that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

#### **Revisors ansvar**

##### ***Auditor's responsibility***

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

*Our responsibility is to express an opinion on the annual accounts based on our audit. We conducted our audit in accordance with international standards on auditing and additional requirements under Danish audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the annual accounts are free from material misstatements.*

## Den uafhængige revisors erklæringer

### *The independent auditor's reports*

---

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

*An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the annual accounts. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatements in the annual accounts, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the company's preparation of annual accounts that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the management, as well as the overall presentation of the annual accounts.*

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

*We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.*

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

*The audit has not resulted in any qualification.*

## Den uafhængige revisors erklæringer *The independent auditor's reports*

---

### **Konklusion**

#### ***Opinion***

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*In our opinion, the annual accounts give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2015 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January to 31 December 2015 in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

#### ***Statement on the management's review***

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

*Pursuant to the Danish Financial Statements Act, we have read the management's review. We have not performed any further procedures in addition to the performed audit of the annual accounts. On this basis, it is our opinion that the information provided in the management's review is consistent with the annual accounts.*

København, den 1. april 2016

*Copenhagen, 1 April 2016*

### **Redmark**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

*State Authorised Public Accountants*

CVR-nr. 29 44 27 89

*Company reg. no. 29 44 27 89*

Michael Ankjær-Jensen

statsautoriseret revisor

*State Authorised Public Accountant*

## Selskabsoplysninger

### Company data

---

#### Selskabet

##### *The company*

K/S Danskib 63  
Tuborg Havnevej 18, 1.  
2900 Hellerup

Telefon: 39479200

*Phone:*

Telefax: 39479201

*Fax:*

Hjemmeside: [www.investeringsgruppen.dk](http://www.investeringsgruppen.dk)

*Web site:*

CVR-nr.: 30 50 55 06

*Company reg. no.:*

Stiftet: 19. april 2007

*Established:* 19 April 2007

Hjemsted: Gentofte

*Domicile:* Gentofte

Regnskabsår: 1. januar - 31. december

*Financial year:* 1 January - 31 December

#### Bestyrelse

##### *Board of directors*

Ying Hung Poon  
Rajiv Dheer  
Fritz Larsen  
Allan Munk Nielsen

#### Komplementar

##### *General partner*

Skibdan LXIII ApS

#### Revision

##### *Auditors*

Redmark, Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Dirch Passers Allé 76  
2000 Frederiksberg



## Ledelsesberetning *Management's review*

---

### Hovedaktivitet

#### *The significant activities of the enterprise*

Selskabets aktivitet er at drive skibe.

*The limited partnership's activity is to operate vessels.*

### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

#### *Development in activities and financial matters*

Årets resultat udgør -39.742.627

*Result for the year amounts to DKK -36,327,627.*

Årets negative resultat er særdeles utilfredsstillende og opstået som følge af det ringe tørlast marked og kraftigt faldende værdier af bulkskibe. Hertil var der i 2015 engangsomkostninger i forbindelse med tilbagelevering af "ID North Sea" og ophævelse af bareboat charteraftalen på skibet.

*The negative result of the year is extremely unsatisfactory and caused by the poor drybulk market and plummeting values of bulk carriers. In addition, the company had non-recurring costs associated with the redelivery of "ID North Sea" and termination of the bareboat charter.*

Ultimo 2015 er der sket en større udskiftning i selskabets investorkreds samtidig med, at der er indgået aftale med HSH Nordbank om (i) nedsættelse af resthæftelsen til USD 30.000 pr. anpart, (b) ophævelse af værdikrav i låneaftalen og (c) forudbetaling af 2016 afdrag. Break-even indsejlingen er herefter ca. USD 5.000 pr. dag, som selskabet som minimum forventer at kunne indtjene i markedet allerede i første halvår 2016 med stigningsforventning for andet halvår 2016.

*At the end of 2015 there have been major changes in the company's investor base simultaneous with an agreement with HSH Nordbank on (i) reduction of uncalled liable capital to USD 30,000 per. share, (b) waiver of the loan to value requirements in the loan agreement and (c) prepayment of the 2016 installment. The break-even for 2016 is now about USD 5,000 per day which the company expects to earn in the market already in the first half of 2016 with growth expectations for the second half 2016.*

Værdien af "DanSHIP Bulker" er i regnskabet sat til USD 10.000.000, hvilket er over dagens salgsværdi men ganske rimelig i forhold til selskabets forventning om indtjening i 2016 og frem.

*The value of "DanSHIP Bulker" are set at USD 10,000,000 which is above today's market value but quite reasonable in relation to the company's expectation of earnings in 2016 and onwards.*

## Ledelsesberetning *Management's review*

---

Det vurderes hvert år, om der er indtruffet begivenheder og udsving i shippingmarkedet, der fordrer en korrektion af den regnskabsmæssige værdi af skib. Skibsværdien vil ikke nødvendigvis afspejle den faktiske markedsværdi på ethvert tidspunkt, idet priser for brugte skibe varierer i takt med ændringer i charter rater og nybygningspriser mv. Vi har vurderet den regnskabsmæssige værdi af skibet i forhold til indhentede markedsvurderinger for samme type skib. Skibet er i regnskabsåret bogført til USD 10,0 mio.

*Every year it is assessed if event and fluctuations have occurred in the shipping market that requires a correction of the book value of the vessel. The value of the vessel will not necessarily reflect the actual market value at any time, as prices for used vessels varies with changes in charter rates and cost of newbuild vessels etc. We have assessed the book value of the vessel relative to obtained market valuations for the same type of vessel and added or deducted the value of the charter party. The vessel is booked at USD 10.0 mill.*

### **Begivenheder efter regnskabsårets udløb**

#### ***Events subsequent to the financial year***

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

*No events have occurred subsequent to the balance sheet date, which would have material impact on the financial position of the company.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

Årsrapporten for K/S Danskib 63 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

*The annual report for K/S Danskib 63 is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises.*

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

*The accounting policies used are unchanged compared to last year, and the annual accounts are presented in Danish kroner (DKK).*

### Generelt om indregning og måling

#### *Recognition and measurement in general*

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

*Income is recognised in the profit and loss account concurrently with its realisation, including the recognition of value adjustments of financial assets and liabilities. Likewise, all costs, these including depreciation, amortisation, writedown, provisions, and reversals which are due to changes in estimated amounts previously recognised in the profit and loss account are recognised in the profit and loss account.*

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

*Assets are recognised in the balance sheet when the company is liable to achieve future, financial benefits and the value of the asset can be measured reliably.*

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

*Liabilities are recognised in the balance sheet when the company is liable to lose future, financial benefits and the value of the liability can be measured reliably.*

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

*At the first recognition, assets and liabilities are measured at cost. Later, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.*

## **Anvendt regnskabspraksis** ***Accounting policies used***

---

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb. Herved fordeles kurstab og kursgevinst over aktivets eller forpligtelsens løbetid.

*Certain fixed asset investments and liabilities are measured at amortised cost, by which method a fixed, effective interest is recognised during the useful life of the asset or the liability. Amortised cost is recognised as the original cost with deduction of any payments and additions/deductions of the accrued amortisation of the difference between cost and nominal amount. In this way capital losses and capital profits are spread over the useful life.*

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

*At recognition and measurement, such predictable losses and risks are taken into consideration, which may appear before the annual report is presented, and which concerns matters existing on the balance sheet date.*

### **Omregning af fremmed valuta**

#### ***Translation of foreign currency***

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

*Transactions in foreign currency are translated by using the exchange rate prevailing at the date of the transaction. Differences in the rate of exchange arising between the rate at the date of transaction and the rate at the date of payment are recognised in the profit and loss account as an item under net financials.*

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

*Debtors, creditors, and other monetary items in foreign currency, which are not settled at the date of the balance sheet, are translated by using the closing rate. The difference between the closing rate and the rate at the time of establishment of the receivable or the payable is recognised in the profit and loss account under financial income and financial costs.*

Anlægsaktiver og andre ikke-monetære aktiver, der er købt i fremmed valuta og som ikke anses for at være investeringsaktiver måles til kursen på transaktionsdagen.

*Fixed assets and other non-monetary assets acquired in foreign currency and which are not considered to be investment assets purchased in foreign currencies are measured at the exchange rate on the transaction date.*

### **Afledte finansielle instrumenter**

#### ***Derived financial instruments***

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies used*

---

Afledte finansielle instrumenter indregnes første gang i balancen til kostpris og måles efterfølgende til dagsværdi. Positive og negative dagsværdier af afledte finansielle instrumenter indgår i andre tilgodehavender henholdsvis anden gæld.

*At the first recognition, derived financial instruments are recognised at cost in the balance sheet. Afterwards they are measured at fair value. Positive and negative fair values of derived financial instruments are recognised under other debtors and other creditors respectively.*

Ændringer i dagsværdien af afledte finansielle instrumenter, der er beregnet til sikring af dagsværdien af et indregnet aktiv eller en indregnet forpligtelse, indregnes i resultatopgørelsen sammen med eventuelle ændringer i dagsværdien af det sikrede aktiv eller den sikrede forpligtelse.

*Changes in the fair value of derived financial instruments classified as and meeting the criteria for hedging the fair value of a recognised asset or a recognised liability are recognised in the profit and loss account together with any changes in the fair value of the hedged asset or the hedged liability.*

Ændringer i dagsværdien af afledte finansielle instrumenter, der er beregnet på sikring af fremtidige aktiver og forpligtelser, indregnes i tilgodehavender eller anden gæld og i egenkapitalen.

*Changes in the fair value of derived financial instruments classified as and meeting the criteria for hedging future assets and liabilities are recognised under debtors or creditors and in the equity.*

## **Resultatopgørelsen**

### *The profit and loss account*

#### **Nettoomsætning**

##### *Net turnover*

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

*The net turnover is recognised in the profit and loss account if delivery and risk transfer to the buyer have taken place before the end of the year, and if the income can be determined reliably and is expected to be received.*

#### **Andre driftsindtægter og driftsomkostninger**

##### *Other operating income/costs*

Andre driftsindtægter og driftsomkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens hovedaktiviteter.

*Other operating income and costs comprise accounting items of secondary nature in proportion to the principal activities of the enterprise.*

#### **Andre eksterne omkostninger**

##### *Other external costs*

## **Anvendt regnskabspraksis** ***Accounting policies used***

---

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til forsikringer, brændstof, reservedele, vedligeholdelse, teknisk management fee samt personaleomkostninger.

*Other external costs comprise costs for insurance, fuel, spare parts, maintenance, technical management fee and personel costs.*

### **Af- og nedskrivninger**

#### ***Depreciation, amortisation and writedown***

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger samt fortjeneste og tab ved salg materielle anlægsaktiver.

*Depreciation, amortisation and writedown comprise depreciation, amortisation and writedown for the year and gains and losses on disposal of tangible fixed assets.*

### **Finansielle poster**

#### ***Net financials***

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger samt realiserede og urealiserede kursavancer og -tab vedrørende finansielle aktiver og forpligtelser. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

*Net financials include interest income, interest expenses, and realised and unrealised capital gains and losses on financial assets and liabilities. Net financials are recognised in the profit and loss account with the amounts concerning the financial year.*

### **Balancen**

#### ***The balance sheet***

### **Materielle anlægsaktiver**

#### ***Tangible fixed assets***

Skibet er værdiansat til kostpris reguleret for op- og nedskrivninger og med fradrag af afskrivninger, der beregnes linært af kostpris reduceret med forventet restværdi over skibets forventede levetid på 25 år.

Herefter værdireguleres skibet til markedsværdi.

*The vessel is measured at cost added revaluations and less accumulated depreciation and less any accumulated impairment losses. Depreciation are calculated linearly on the basis of cost less the expected residual value over the ships expected life of 25 years.*

*Hereafter the vessel is regulated to market value.*

## **Anvendt regnskabspraksis** ***Accounting policies used***

---

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under af- og nedskrivninger.

*Profit or loss deriving from the sales of tangible fixed assets is measured as the difference between the sales price reduced by the selling costs and the book value at the time of the sale. Profit or loss is recognised in the profit and loss account under depreciation.*

### **Leasingkontrakter**

#### ***Leasing contracts***

Leasingkontrakter vedrørende materielle anlægsaktiver, hvor selskabet har alle væsentlige risici og fordele forbundet med ejendomsretten (finansiel leasing), måles ved første indregning i balancen til laveste værdi af dagsværdi og nutidsværdien af de fremtidige leasingydelser. Ved beregning af nutidsværdien anvendes leasingaftalens interne rentefod eller en tilnærmet værdi for denne som diskonteringsfaktor. Finansielt leasede aktiver behandles herefter som øvrige tilsvarende materielle anlægsaktiver.

*At the first recognition in the balance sheet, leasing contracts concerning tangible fixed assets by which the company holds all essential risks and advantages attached to the proprietary right (financial leasing) are measured either at fair value or at the present value of the future leasing services, whichever value is lower. When calculating the present value, the internal interest rate of the leasing contract or an approximate value for the same is used as the capitalisation rate. Afterwards, financially leased assets are treated in the same way as other similar tangible assets.*

Den kapitaliserede restleasingforpligtelse indregnes i balancen som en gældsforpligtelse, og leasingydelsens rentedel indregnes over kontraktens løbetid i resultatopgørelsen.

*The capitalised residual leasing liability is recognised in the balance sheet as a liability, and the interest part of the leasing contract is recognised in the profit and loss account over the term of the contract.*

Alle øvrige leasingkontrakter betragtes som operationel leasing. Ydelser i forbindelse med operationel leasing og øvrige lejeaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontraktens løbetid. Selskabets samlede forpligtelse vedrørende operationelle leasingaftaler og lejeaftaler oplyses under eventualposter.

*All other leasing contracts are considered operational leasing. Payments in connection with operational leasing and other rental agreements are recognised in the profit and loss account over the term of the contract. The company's total liabilities concerning operational leasing and rental agreements are recognised under contingencies etc.*

### **Tilgodehavender**

#### ***Debtors***

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealisationsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

*Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.*

### **Periodeafgrænsningsposter**

#### ***Accrued income and deferred expenses***

## **Anvendt regnskabspraksis** ***Accounting policies used***

---

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

*Accrued income and deferred expenses recognised under assets comprise incurred costs concerning the next financial year.*

### **Likvide beholdninger**

#### ***Available funds***

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter.

*Available funds comprise cash at bank.*

### **Gældsforpligtelser**

#### ***Liabilities***

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

*Other liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.*

Finanslån er optaget til statusdagen kurs pr. 31. december 2015 (USD 683,00)

*Financial loans are measured at the exchange rate at the balance sheet date per 31. December 2015 (USD 683,00)*



## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

### Profit and loss account 1 January - 31 December

---

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	<u>2015</u>	<u>2014</u>
Nettoomsætning <i>Net turnover</i>	19.369.533	30.275.229
Andre eksterne omkostninger <i>Other external costs</i>	-18.868.293	-18.144.598
<b>Bruttoresultat</b> <b>Gross results</b>	<b>501.240</b>	<b>12.130.631</b>
Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver <i>Depreciation and writedown relating to tangible fixed assets</i>	-17.375.693	-42.689.452
Andre driftsomkostninger <i>Other operating costs</i>	-764.016	-500.886
<b>Driftsresultat</b> <b>Operating profit</b>	<b>-17.638.469</b>	<b>-31.059.707</b>
Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>	1.140.120	1.824.039
Øvrige finansielle omkostninger <i>Other financial costs</i>	-23.244.278	-26.683.715
<b>Årets resultat</b> <b>Results for the year</b>	<b>-39.742.627</b>	<b>-55.919.383</b>
 <b>Forslag til resultatdisponering:</b> <b>Proposed distribution of the results:</b>		
Disponeret fra overført resultat <i>Allocated from results brought forward</i>	-39.742.627	-55.919.383
<b>Disponeret i alt</b> <b>Distribution in total</b>	<b>-39.742.627</b>	<b>-55.919.383</b>

**Balance 31. december**  
**Balance sheet 31 December**

---

All amounts in DKK.

<b>Aktiver</b> <b>Assets</b>	<u>2015</u>	<u>2014</u>
<u>Note</u>		
<b>Anlægsaktiver</b> <b>Fixed assets</b>		
Skib <i>Vessel</i>	68.300.000	183.642.000
Materielle anlægsaktiver i alt <i>Tangible fixed assets in total</i>	<u>68.300.000</u>	<u>183.642.000</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b> <b>Fixed assets in total</b>	<b><u>68.300.000</u></b>	<b><u>183.642.000</u></b>
<b>Omsætningsaktiver</b> <b>Current assets</b>		
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade debtors</i>	1.477.862	2.064.910
Andre tilgodehavender <i>Other debtors</i>	1.136.821	452.290
Periodeafgrænsningsposter <i>Accrued income and deferred expenses</i>	<u>300.572</u>	<u>2.996.627</u>
Tilgodehavender i alt <i>Debtors in total</i>	<u>2.915.255</u>	<u>5.513.827</u>
Likvide beholdninger <i>Cash funds</i>	<u>5.817.081</u>	<u>5.613.021</u>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b> <b>Current assets in total</b>	<b><u>8.732.336</u></b>	<b><u>11.126.848</u></b>
<b>Aktiver i alt</b> <b>Assets in total</b>	<b><u>77.032.336</u></b>	<b><u>194.768.848</u></b>

**Balance 31. december**  
**Balance sheet 31 December**

---

All amounts in DKK.

<b>Passiver</b> <i>Equity and liabilities</i>	<u>2015</u>	<u>2014</u>
<u>Note</u>		
<b>Egenkapital</b> <i>Equity</i>		
2 Indskudskapital <i>Paid in capital</i>	143.372.781	130.712.400
3 Egne anparter <i>Own partnership shares</i>	-20.680	0
4 Overført resultat <i>Results brought forward</i>	<u>-125.588.096</u>	<u>-85.661.774</u>
<b>Egenkapital i alt</b> <i>Equity in total</i>	<b><u>17.764.005</u></b>	<b><u>45.050.626</u></b>
 <b>Gældsforpligtelser</b> <i>Liabilities</i>		
5 Gæld til pengeinstitutter <i>Bank debts</i>	52.078.750	52.184.935
6 Leasingforpligtelser <i>Leasing liabilities</i>	0	84.167.163
7 Komplementarlån <i>Loan general partner</i>	<u>125.000</u>	<u>125.000</u>
Langfristede gældsforpligtelser i alt <i>Long-term liabilities in total</i>	<u>52.203.750</u>	<u>136.477.098</u>

**Balance 31. december**  
**Balance sheet 31 December**

---

All amounts in DKK.

<b>Passiver</b> <i>Equity and liabilities</i>	<u>2015</u>	<u>2014</u>
<u>Note</u>		
Kortfristet del af langfristet gæld <i>Short-term part of long-term liabilities</i>	6.147.000	12.422.671
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade creditors</i>	0	240.818
Anden gæld <i>Other debts</i>	<u>917.581</u>	<u>577.635</u>
Kortfristede gældsforpligtelser i alt <i>Short-term liabilities in total</i>	<u>7.064.581</u>	<u>13.241.124</u>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b> <i>Liabilities in total</i>	<b><u>59.268.331</u></b>	<b><u>149.718.222</u></b>
<b>Passiver i alt</b> <i>Equity and liabilities in total</i>	<b><u>77.032.336</u></b>	<b><u>194.768.848</u></b>

**8 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**  
**Mortgage and securities**

## Noter Notes

---

All amounts in DKK.

### 1. Usikkerhed ved indregning eller måling

#### *Uncertainties concerning recognition and measurement*

Det vurderes hvert år, om der er indtruffet begivenheder og udsving i shippingmarkedet, der fordrer en korrektion af den regnskabsmæssige værdi af skib. Skibsværdien vil ikke nødvendigvis afspejle den faktiske markedsværdi på ethvert tidspunkt, idet priser for brugte skibe varierer i takt med ændringer i charter rater og nybygningspriser mv. Vi har vurderet den regnskabsmæssige værdi af skibet i forhold til indhentede markedsvurderinger for samme type skibe og tillagt eller fratrukket værdien af det indgåede charterparti.

*Every year it is assessed if events and fluctuations have occurred in the shipping market that requires a correction of the book value of the vessel. The value of the vessel will not necessarily reflect the actual market value at any time, as prices for used vessels varies with changes in charter rates and cost of newbuild vessels etc. We have assessed the book value of the vessel relative to obtained market valuations for the same type of vessels and added or deducted the value of the charter parties.*

## Noter Notes

All amounts in DKK.

	<u>31/12 2015</u>	<u>31/12 2014</u>
<b>2. Indskudskapital</b>		
<b><i>Paid in capital</i></b>		
Indskudskapital 1. januar 2015		
<i>Paid in capital 1 January 2015</i>	130.712.400	130.712.400
Kontant kapitaludvidelse		
<i>Cash capital increase</i>	<u>12.660.381</u>	<u>0</u>
	<b><u>143.372.781</u></b>	<b><u>130.712.400</u></b>

Stamkapitalen består af 300 anparter á nominelt DKK 666.666, i alt DKK 200.000.000.

Opkrævet kontant indskud hos kommanditisterne udgør:

200 anparter á DKK 493.908	I alt DKK 98.781.600
100 anparter á DKK 319.308	I alt DKK 31.930.800
300 anparter á DKK 20.682	I alt DKK 6.204.690
268 anparter á DKK 24.088	<u>I alt DKK 6.455.691</u>
	<b><u>I alt DKK 143.372.781</u></b>

*The share capital consists of 300 shares of a nominal of DKK 666,666, totalling DKK 200,000,000.*

*Paid-in capital consists of:*

<i>200 shares of a nominal value of DKK 493,908</i>	<i>DKK 98,791,600</i>
<i>100 shares of a nominal value of DKK 319,308</i>	<i>DKK 31,930,800</i>
<i>300 shares of a nominal value of DKK 20,682</i>	<i>DKK 6,204,690</i>
<i>268 shares of a nominal value of DKK 24,088</i>	<u><i>DKK 6,455,691</i></u>
	<b><u><i>DKK 143,372,781</i></u></b>

Selskabet ejer 199 egne anparter pr. 31. december 2015. Anparterne er erhvervet som led i en proces, der indebærer en større udskiftning i investorkredsen.

*The company owns 199 of own partnership shares per 31 December 2015. The shares are acquired as part of a proces involving a significant change in the companys limited partners.*

## Noter Notes

---

All amounts in DKK.

31/12 2015      31/12 2014

Ifølge vedtægternes § 6 er kommanditisternes hæftelse begrænset til DKK 666.666 pr. anpart med fradrag af kontante indbetalinger på anparten.

Udover anførte begrænsede hæftelse for kommanditisterne, er Skibdan LXIII ApS, som komplementar, fuldt ansvarlig deltager med ubegrænset hæftelse for alle kommanditselskabets forpligtelser.

Kommanditisternes hæftelse er efter balancedagen nedsat til USD 30.000 pr. anpart.

*According to the articles of association, article 6 the liability of the limited partners amounts to DKK 666,666 per partnership share subscribed with deduction of cash contributions made on the share.*

*Besides the described liability of the limited partners, Skibdan LXIII ApS as general partner, has unlimited and direct liability for all the obligations of the Limited Partnership.*

*After the balance sheet date, the liability of the limited partners are reduced to USD 30.000 per share.*

## Noter Notes

All amounts in DKK.

	<u>31/12 2015</u>	<u>31/12 2014</u>
<b>3. Egne anparter</b>		
<i>Own partnership shares</i>		
Årets tilgang		
<i>Additions during the year</i>	-20.680	0
	<u>-20.680</u>	<u>0</u>
<b>4. Overført resultat</b>		
<i>Results brought forward</i>		
Overført resultat 1. januar 2015		
<i>Results brought forward 1 January 2015</i>	-85.661.774	-28.496.200
Korrektion som følge af ændret praksis		
<i>Adjustment due to changed procedures 1</i>	0	-1.108.445
Årets overførte overskud eller underskud		
<i>Profit or loss for the year brought forward</i>	-39.742.627	-55.919.383
Regulering af sikringsinstrumenter til dagsværdi		
<i>Fair value adjustment of hedging instruments</i>	-183.695	-137.746
	<u>-125.588.096</u>	<u>-85.661.774</u>
<b>5. Gæld til pengeinstitutter</b>		
<i>Bank debts</i>		
Gæld til pengeinstitutter i alt		
<i>Bank debts in total</i>	58.225.750	57.694.195
Heraf forfalder inden for 1 år		
<i>Share of amount due within 1 year</i>	-6.147.000	-5.509.260
	<u>52.078.750</u>	<u>52.184.935</u>



## Noter Notes

All amounts in DKK.

	<u>31/12 2015</u>	<u>31/12 2014</u>
<b>6. Leasingforpligtelser</b>		
<i>Leasing liabilities</i>		
Leasingforpligtelser i alt		
<i>Leasing liabilities in total</i>	0	91.080.574
Heraf forfalder inden for 1 år		
<i>Share of amount due within 1 year</i>	<u>0</u>	<u>-6.913.411</u>
	<u><b>0</b></u>	<u><b>84.167.163</b></u>
<b>7. Komplementarlån</b>		
<i>Loan general partner</i>		
Komplementarlån i alt		
<i>Loan general partner in total</i>	125.000	125.000
Heraf forfalder inden for 1 år		
<i>Share of amount due within 1 year</i>	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>Komplementarlån i alt</b>	<u><b>125.000</b></u>	<u><b>125.000</b></u>
<i>Loan general partner in total</i>		

## 8. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

*Mortgage and securities*

Til sikkerhed for finanslån er der fordel for HSH Nordbank AG stillet følgende sikkerheder:

- Malta registreret 1. prioritetspant på USD 14.200.000 i M/V DanSHIP Bulker, der indgår i årsrapporten under materielle anlægsaktiver med en værdi på DKK 68.300.000.

- Transport i skibets indtægter og forsikringer.

- Transport i kommanditisternes kontante indskud samt i disses solidariske hæftelse med i alt USD 30.000 pr. anpart.

- Likvide beholdninger i alt DKK 5.583.075 er håndpansat.

## **Noter**

### **Notes**

---

*All amounts in DKK.*

#### **8. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser (fortsat)** ***Mortgage and securities (continued)***

*As security for financial loans for the benefit of HSH Nordbank AG there are provided following securities:*

- Malta registry 1. priority mortgage at USD 14.2 mill. in M/V Danship Bulker, included in the annual report under tangible fixed assets with a value of DKK 68.3 mill.*
- Assignment of income and assurance of the vessel.*
- Assignment of limited partners cash contribution and their joint liability for a total of USD 30,000 per share.*
- Cash and cash equivalents of DKK 5,583,075 are pledged.*